

PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

IPHONDO LOMNTLA-KAPA

Provincial Gazette
Kasete ya Profensi

iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling Price • Verkoopprys: R1,50
Other countries • Buitelands: R1,95

Vol. 8

KIMBERLEY, 17 SEPTEMBER 2001

No. 641

Which includes / Waarby ingesluit is—

A

PROCLAMATIONS
PREMIER'S NOTICES
OFFICIAL NOTICES
GENERAL NOTICES

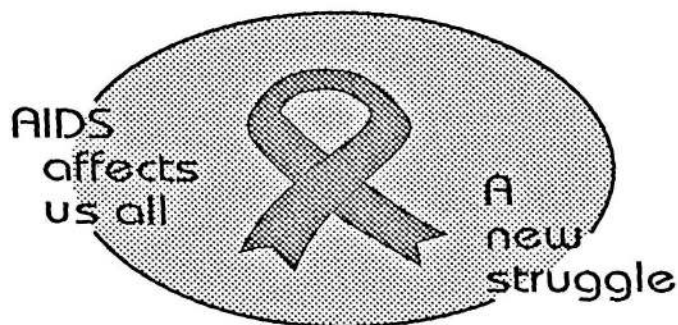
PROKLAMASIES
PREMIERSKENNISGEWINGS
OFFISIËLE KENNISGEWINGS
ALGEMENE KENNISGEWINGS

B

MUNICIPAL NOTICES
TENDERS

MUNISIPALE KENNISGEWINGS
TENDERS

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
PROCLAMATION • PROKLAMASIE			
15	Ordinance on Nature and Environmental Conservation (19/1974): Thwane: Establishment of a private nature reserve	2	641
15	Ordonnansie op Natuur- en Omgewingsbewaring (19/1974): Thwane: Stigting van 'n privaat natuureservaat	3	641
OFFICIAL NOTICE • OFFISIËLE KENNISGEWING			
44	Northern Cape Education Act (6/1996): Taking over of the Welgemoed Morawiese Primary School	3	641
44	Noord-Kaap Onderwyswet (6/1996): Oorname van Welgemoed Morawiese Laerskool	3	641
MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS			
26	Municipal Ordinance (20/1974): Municipality of Ga-Segonyana: Closure of public place: Erf 1924, Kuruman	3	641
26	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Ga-Segonyana Munisipaliteit: Sluiting van openbare plek: Erf 1924, Kuruman ..	4	641
27	Municipal Ordinance (20/1974): Hantam Municipality: Closure of alley: Erf 144, Calvinia	4	641
27	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Hantam Munisipaliteit: Sluiting van steeg: Erf 144, Calvinia	4	641

PROCLAMATION • PROKLAMASIE**PROCLAMATION**

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, CONSERVATION, ENVIRONMENT AND LAND REFORM

No. 15, 2001ORDINANCE ON NATURE AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION, 1974
(ORDINANCE No. 19 OF 1974)**THWANE: ESTABLISHMENT OF A PRIVATE NATURE RESERVE**

Under the powers vested in me by section 12 of the Nature and Environmental Conservation Ordinance, 1974 (Ordinance No. 19 of 1974), I hereby grant approval to Dr. G. Cammarata to establish a private nature reserve in the division Kalahari and assign the name "Thwane" thereto, as indicated on a map filed in the office of the Director: Northern Cape Nature Conservation Service, Kimberley.

Dated and signed at Kimberley on this 14th day of August 2001.

D. ROOI

Member of the Executive Council for Agriculture, Conservation, Environment and Land Reform

PROKLAMASIE

DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BEWARING, OMGEWING EN GRONDHERVORMING

No. 15, 2001

ORDONNANSIE OP NATUUR- EN OMGEWINGSBEWARING, 1974
(ORDONNANSIE No. 19 VAN 1974)

THWANE: STIGTING VAN 'N PRIVAAT NATUURRESERVAAT

Kragtens Artikel 12 van die Ordonnansie op Natuur- en Omgewingsbewaring, 1974 (Ordonnansie No. 19 van 1974), verleen ek hiermee goedkeuring aan Dr. G. Cammarata vir die stigting van 'n privaat natuurreservaat in die afdeling Kalahari en word die naam "Thwane" daaraan toegeskryf soos aangedui op 'n kaart geliasseer in die kantoor van die Direkteur: Noord-Kaap Natuurbewaringsdiens, Kimberley.

Gedateer en geteken te Kimberley op hierdie 14de dag van Augustus 2001.

D. ROOI

Lid van die Uitvoerende Raad vir Landbou, Bewaring, Omgewing en Grondhervorming

OFFICIAL NOTICE • OFFISIËLE KENNISGEWING

OFFICIAL NOTICE 44 OF 2001

DEPARTMENT OF EDUCATION, NORTHERN CAPE

TAKING OVER OF THE WELGEMOED MORAWIESE PRIMARY SCHOOL FROM THE WESTERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT

Under section 48 of the Northern Cape Education Act, No. 6 of 1996, I, Mrs Tina Monica Joemat-Pettersson, MEC for Education, Northern Cape, hereby declare the taking over of the Welgemoed Morawiese Primary School from the Western Cape Education Department with effect from 1 April 2001.

T. M. JOEMAT-PETTERSSON

Member of the Executive Committee
(Department of Education, Northern Cape)

OFFISIËLE KENNISGEWING 44 VAN 2001

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, NOORD-KAAP

OORNAME VAN WELGEMOED MORAWIESE LAERSKOOLOF VAN DIE WES-KAAP ONDERWYS DEPARTEMENT

Ingevolge Artikel 48 van die Noord-Kaap Onderwyswet No. 6 van 1996, verklaar ek, Mev Tina Monica Joemat-Pettersson, L.U.R. vir Onderwys, Noord-Kaap, die oornamen van die Welgemoed Morawiese Laerskool vanaf die Wes-Kaap Onderwysdepartement met ingang van 1 April 2001.

T. M. JOEMAT-PETTERSSON

Lid van die Uitvoerende Raad
(Departement van Onderwys, Noord-Kaap)

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

MUNICIPAL NOTICE 26

MUNICIPALITY OF GA-SEGONYANA

CLOSURE OF PUBLIC PLACE, ERF 1924, KURUMAN

Notice is hereby given in terms of Article 137 (1) of the Municipal Ordinance No. 20 of 1974 that Public Place Erf 1924, Kuruman, has been closed. (S/8086/80(p)71).

O. H. BARNARD

Municipal Manager

P.O. Box 4, Kuruman, 8460

(Notice No. 19/2001)

CONTENTS • INHOUD*No.**Page
No. Gazette
 No.***OFFICIAL NOTICE**

45	Further Education and Training Act (98/1998): Declaration of Technical Colleges in the Northern Cape as Public Further Education and Training Institutions	3	642
----	--	---	-----

OFFICIAL NOTICE

OFFICIAL NOTICE 45 OF 2001

DEPARTMENT OF EDUCATION: NORTHERN CAPE PROVINCE

FURTHER EDUCATION AND TRAINING ACT, 1998

NOTICE TO INTERESTED PARTIES REGARDING:

- THE DECLARATION OF TECHNICAL COLLEGES IN THE NORTHERN CAPE AS PUBLIC FURTHER EDUCATION AND TRAINING INSTITUTIONS AND FURTHER
- THE INTENTION TO MERGE SPECIFIC DECLARED PUBLIC FURTHER EDUCATION AND TRAINING INSTITUTIONS INTO MERGED PUBLIC FURTHER EDUCATION AND TRAINING INSTITUTIONS

As a consequence to my notice of intention published on 1 August 2001, I, Tina Monica Joemat-Pettersson, Member of the Executive Council for the Northern Cape responsible for Education, hereby give notice in terms of section 4 of the Further Education and Training Act, 1998 (Act No. 98 of 1998)—

- (a) that I declare the following as Public Further Education and Training institutions with effect 17 September 2001:

Previous name of institution	Declared name of institution	Physical address	Postal address
Kimberley College.....	Kimberley Further Education and Training College	777 Nobengula Street, Vergenoeg, Kimberley	Private Bag X5028, Kimberley, 8301
De Aar Campus	De Aar Further Education and Training College	Van Riebeeck Street, De Aar	Private Bag X1009, De Aar
Kathu Technical College	Kathu Further Education and Training College	Hans Coetzee Road, Kathu	Private Bag X504, Kathu, 8446
Upington Technical College	Upington Further Education and Training College	Steve Naude Street, Upington	Private Bag X5975, Upington, 8800
Northern Cape Technical College	Northern Cape Further Education and Training College	Jan Smuts Boulevard, Civic Centre, Kimberley	Private Bag X5031, Kimberley, 8301
Namaqualand Technical Training Institute	Namaqualand Further Education and Training College	112 Main Road, O'Kiep	P.O. Box 88, O'Kiep, 8270

- (b) that I intend to merge the following declared Public Further Education and Training Institutions into merged Public Further Education and Training Institutions not later than 1 January 2002:

- Upington Further Education and Training College; Kathu Further Education and Training College; Namaqualand Further Education and Training College and De Aar Further Education and Training College;
- Northern Cape Further Education and Training College and Kimberley Further Education and Training College.

All interested persons are invited to make written representations regarding the above stated intention on or before 17 December 2001.

More information pertaining to the reasons for the intended mergers can be obtained from and written representations can be submitted to:

Mr A. F. Joemat
Department of Education
Private Bag X5029
KIMBERLEY
8300
Tel. (053) 839-6693; Fax (053) 839-6580/81
E-mail: ajoemat@per.ncape.gov.za

T. M. JOEMAT-PETTERSSON
MEC: Education

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the **Provincial Legislature: Northern Cape**, Private Bag X5066, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, 8300.
Tel. (direct line): (053) 830-9041 or (053) 830-9222. Fax: (053) 833-1608

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die **Provinsiale Wetgewer: Noord-Kaap**, Privaat Sak X5066, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, 8300.
Tel. (direkte lyn): (053) 830-9041 or (053) 830-9222. Faks: (053) 833-1608